



Communiqué de presse
Paris, le 17 juillet 2008

Riverbed annonce une console d'administration centralisée plus puissante

CMC 5.0 apporte aux administrateurs réseau la visibilité, une administration simplifiée et la gestion centralisée de la sécurité

Riverbed Technology, spécialiste des solutions WDS (Wide-area Data Services), présente la version 5.0 de sa Central Management Console (CMC). La console Riverbed® CMC simplifie le déploiement, la configuration et l'administration des appliances Steelhead®. Elle accroît en outre la visibilité sur les performances des applications qui fonctionnent via le WAN. Les améliorations de la v5.0 apportent aux administrateurs réseau une hiérarchisation des appliances Steelhead, une nouvelle configuration à base de règles, l'administration en fonction des rôles et la gestion centralisée de la sécurité.

« Aujourd'hui, dans l'entreprise distribuée, les réseaux sont essentiels pour fournir des services et des applications critiques aux utilisateurs, où qu'ils soient », déclare Tracy Corbo, analyste senior Réseaux et management de services chez IDC. « En conséquence, l'informatique subit une pression toujours plus forte pour assurer le plus haut niveau de service possible pour ces applications. Mais l'accélération d'applications n'est que l'un des aspects du problème. Pour retirer tous les avantages d'un système d'optimisation des applications sur le WAN, il faut disposer d'une surveillance et d'une visibilité renforcées sur le trafic réseau, depuis un seul point d'administration. »

La console CMC utilise une interface accessible par le Web pour configurer, mettre à jour et contrôler les appliances Steelhead. Grâce aux améliorations apportées à la version 5.0, les administrateurs réseau peuvent plus facilement :

- Définir les rapports répondant aux besoins d'administration
- Visualiser les performances par port, application, appareil ou groupe
- Simplifier la configuration en définissant des groupes d'appliances similaires
- Modifier aisément les règles
- Donner aux utilisateurs des droits en lecture ou en lecture-écriture pour certaines opérations ou certaines appliances

La version 5.0 de la CMC apporte les améliorations suivantes :

- Administration en fonction des rôles
Cette fonction autorise l'attribution très détaillée des tâches et des fonctions opérationnelles, aux différents rôles. Elle peut aussi être associée à des groupes d'appliances Steelhead, pour accorder aux utilisateurs des droits en lecture seule ou en lecture-écriture, à certaines opérations ou appliances.
- Gestion de la configuration en fonction de règles
Dans CMC 5.0, la configuration de Steelhead s'appuie sur des règles indépendantes, qui peuvent être appliquées à des groupes d'appliances et importées depuis d'autres appareils. Ces règles peuvent être définies séparément pour l'optimisation, la mise en réseau, la sécurité et les éléments de configuration système.
- Hiérarchisation
Pour simplifier l'administration d'un grand nombre de Steelhead, la console CMC 5.0 permet de catégoriser et de centraliser la gestion des appliances. En les regroupant et en créant une structure hiérarchisée, il est aussi facile de gérer deux Steelhead qu'une centaine, ou encore d'appliquer des changements telle qu'une configuration de règles, par exemple.
- Administration centralisée de la sécurité
La console CMC peut envoyer le mot de passe pour déverrouiller à distance les clefs chiffrées présentes sur les appliances Steelhead, ce qui simplifie l'administration sans compromettre la sécurité. Des clefs privées sont conservées pour diverses fonctions de chiffrement, comme l'accélération SSL, l'IPsec et la protection de disques.

« La visibilité du trafic réseau, ainsi que la surveillance du temps de réponse des applications et des performances des appliances d'optimisation des applications WAN, aideront à tirer parti de tous les avantages des environnements d'optimisation d'applications sur le WAN », ajoute Tracy Corbo.

« Nous recommandons les avantages de la CMC à tous ceux qui ont au moins 10 appliances Steelhead », déclare Alan Saldich, vice-président alliances et marketing produit. « Nos clients nous soumettent régulièrement des suggestions pour mieux gérer les appliances Steelhead et bénéficier d'applications WAN performantes. Nous continuerons de faire évoluer nos produits en fonction de leurs demandes. Grâce à nos partenariats RTA (Alliances), nous proposons également les outils nécessaires pour analyser, gérer et optimiser une infrastructure WAN critique, afin d'assurer les meilleures performances pour toutes les applications et à tous les utilisateurs, où qu'ils soient. »

À propos des appliances Steelhead de Riverbed

Les solutions WDS permettent aux organisations composées de plusieurs bureaux ou filiales de régler les problèmes dus à la mauvaise performance des applications et l'insuffisance de la bande passante sur les sites distants. En accélérant de cinq à cinquante fois la performance des applications entre les sites distribués, et dans certains cas jusqu'à 100 fois entre les centres de données des entreprises et les sites distants, les appliances WDS Riverbed, plusieurs fois récompensées, permettent aux entreprises de consolider l'informatique, d'améliorer la

sauvegarde et les processus de répllication pour assurer l'intégrité des données, et ainsi d'améliorer la productivité et la collaboration du personnel. Les Appliances Steelhead ont été déployées tant par les plus grands groupes internationaux que par des petites entreprises disposant deux sites séparés de juste quelques kilomètres. Pour en savoir plus, accéder à la démonstration de Riverbed sur la page suivante : www.riverbed.com/pr/jack.

À propos de Riverbed Technology :

Riverbed est le leader sur le marché des solutions d'optimisation des réseaux WDS (Wide-area Data Services). Son offre s'adresse à toutes les entreprises, quelle que soit leur taille. En accélérant jusqu'à 100 fois la performance des applications sur réseaux étendus, Riverbed change les habitudes de travail et permet aux équipes dispersées géographiquement de collaborer de la même manière que sur le réseau local. Pour plus d'informations à propos de Riverbed (Nasdaq: RVBD): www.riverbed.com

Contacts presse :

Octane PR

Juliette Legrand – juliettel@octanepr.com

Violaine Desmons – violained@octanepr.com

Tel : 01 55 31 98 12

Fax : 01 55 31 98 09

Déclarations prévisionnelles

Ce communiqué de presse contient des déclarations prévisionnelles concernant, entre autres : la demande prévue pour les produits et les services de Riverbed ; la probabilité de la poursuite du regroupement des sites par les entreprises et des projets d'accélération des réseaux étendus dans le contexte économique actuel et futur ; les plans de Riverbed relatifs au développement de produits et à l'introduction de nouvelles fonctionnalités, de nouvelles applications et de nouveaux services ; les réactions des clients suite à l'implémentation des solutions Riverbed et leur résultat ; et la capacité de Riverbed à répondre aux besoins des entreprises réparties. Ces déclarations prévisionnelles comportent des risques et des incertitudes. Elles sont également fondées sur des hypothèses qui, si elles ne se matérialisent pas ou s'avèrent incorrectes, peuvent entraîner des écarts sensibles entre les résultats réels et ceux énoncés explicitement ou implicitement dans ces déclarations. Les risques et incertitudes en question englobent notre capacité à faire face à l'évolution des tendances et aux enjeux de notre secteur d'activité et des marchés où nous sommes implantés ; notre capacité à anticiper les besoins du marché ou à développer ou améliorer nos produits afin de répondre à ces besoins ; la rapidité d'adoption de nos produits ; notre capacité à établir et entretenir des relations solides avec nos distributeurs ; notre compétitivité ; les fluctuations de la demande, des cycles de vente et des prix de nos produits et de nos services ; les pénuries ou les fluctuations de prix dans notre chaîne d'approvisionnement ; notre capacité à protéger nos droits de propriété intellectuelle ; la conjoncture politique et économique générale ; et tous les autres risques et incertitudes décrits de manière plus approfondie dans les documents déposés auprès de la Commission américaine des opérations boursières (SEC). Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet et sur les risques susceptibles d'avoir des répercussions sur l'activité de Riverbed dans le formulaire 10-K déposé à la SEC le 15 février 2008. Toutes les déclarations prévisionnelles du présent communiqué de presse reposent sur les informations disponibles à la date de parution ; nous déclinons toute obligation d'actualiser ces déclarations. Le présent communiqué peut contenir des informations concernant de futurs produits ou de futures caractéristiques ou spécifications associées. Ceux-ci sont mentionnés à titre d'information uniquement, sans aucun engagement quant à la fourniture d'une technologie ou d'une mise à jour. Riverbed se réserve le droit de modifier ses plans concernant ses futurs produits, et ce à tout moment.